

## MSZE ŚW. WYPOMINKOWE ZA NASZYCH BLISKICH ZMARŁYCH

Letchworth: 31.10.2021 - niedziela - godz. 13.00

02.11.2021 - wtorek - godz. 18.15

Stevenage: 06.11.2021 - sobota - godz. 17.00

Hemel H.: 07.11.2021 - niedziela - godz. 16.00

Hatfield: 07.11.2021 - niedziela - godz. 18.00

St Albans: 14.11.2021 - niedziela - godz. 16.00

Oprócz tego po Mszach św. w dni powszednie listopada również modlimy się za naszych bliskich zmarłych. Proszę o czytelne wypisanie osób polecanych modlitwie Kościoła. Kartki wypominkowe znajdują się na stoliku. Po wypełnieniu proszę je złożyć w zakrystii. Dobrowolna ofiara. Bóg zapłać.

### MODLITWA I NABOŻEŃSTWA NA CMĘTARZACH, 2021 rok

Hitchin: 01.11.2021 - pon., godz. 11.00

Letchworth: zaraz po modlitwie na cmentarzu w Hitchin

Nawiedzając z modlitwą kościół lub kaplicę w Uroczystość Wszystkich Świętych oraz w Dniu Zaduszny, możemy pod zwykłymi warunkami uzyskać odpust zupełny, czyli całkowite darowanie kar dla dusz w czyśćcu cierpiących. Ponadto wypełniając określone warunki, możemy uzyskać odpust zupełny od 1 do 8 listopada

### MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

**Letchworth:** Każda niedziela- 13.00. i wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth G. City, SG6 3TP)

**St Albans:** 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB)

**Hemel Hempstead:** 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG)

**Hatfield:** Każda niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD)

**Stevenage:** Każda sobota miesiąca, godz. 17.00, środy oraz piątki, godz. 18.30 (kościół St Hilda, 9 Breakspear, Stevenage, Herts, SG2 9SQ)

**ZAPIS DO PARAFII** - Wszystkie Polskie Parafie w Anglii i Walii funkcjonują jako parafie personalne. Oznacza to, że członkiem wspólnoty jest osoba lub rodzina, która dobrowolnie zgłosi się do duszpasterza i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty i uczestniczy w życiu wspólnoty poprzez udział we Mszy św. Takie formularze są dostępne u duszpasterza lub na stronie internetowej. Każdy członek wspólnoty parafialnej może wtedy otrzymać różne zaświadczenia wynikające z przynależności do danej wspólnoty oraz załatwić wszelkie formalności związane z sakramentami, jak np.: chrzest czy sakrament małżeństwa. Ponieważ jest wielu parafian, którzy zmienili adres a także numer telefonu, bardzo prosimy o uzupełnianie danych na karcie przynależności. Serdecznie dziękuję.

#### DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth oraz: Stevenage, Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead  
Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276  
E-mail: swalbertlet@gmail.com

<http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk/>

## POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

17.10.2021

Nr 165

### LETCWORTH, STEVENAGE, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL H.

Prorok Izajasz zapowiada w pierwszym czytaniu Jezusa Chrystusa jako Sługę zmiążdżonego cierpieniem. List do Hebrajczyków ukazuje Go jako arcykapłana, „doświadczonego we wszystkim na nasze podobieństwo z wyjątkiem grzechu”. Nie jest łatwo zrozumieć, ani tym bardziej zaakceptować słowa Chrystusa z dzisiejszej Ewangelii: „Jeśli kto by między wami chciał się stać wielki, niech będzie sługą waszym” i „Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służyli, lecz żeby służyć”. Jak mówi św. Edyta Stein wszyscy ochrzczeni są powołani, by służyć, ale nie wszyscy rozumieją to wezwanie. Wielu, jak dwaj synowie Zebedeusza, Jakub i jego brat Jan, podchodzi do Boga nie z prośbą, lecz z żądaniem. Rzecz się ma podobnie jak w kawiarni, gdzie gość przy stoliku pro-

#### XXIX NIEDZIELA ZWYKŁA

si kelnera, ale jego prośba jest żądaniem. Kelner ma obowiązek spełnić tę prośbę, a gość ma prawo stawiać żądania. Przeniesienie tej postawy na Boga to poważne nieporozumienie. Z Ewangelii dowiadujemy się, że nawet Bóg nie traktuje człowieka jak chłopca na posyłki, ale jak przyjaciela. Tymczasem człowiek ma tendencje do sprowadzania Boga do roli swego sługi. Człowiekowi się wydaje, że im częściej wydaje rozkazy, tym jest ważniejszy. Im więcej ludzi jest do jego dyspozycji, tym większa jest jego wartość. Sny o wielkości łączą się z reguły z rzeszą wielbicieli, dumą sukcesu, rozgłosem i podziwem. Człowiek jednak nigdy nie będzie sobą, jeśli stara się realizować życie w garniturze o dwa numery dla niego za dużym. Prawdziwa wielkość umie zająć właściwe miejsce. Pokora polega na dobrowolnym zajęciu tego miejsca, jakie Bóg nam wyznaczył. Św. Augustyn napisał trafnie: „gdzie pokora, tam majestat”. Nie co innego, lecz umiejętność zajęcia na każdym etapie życia tego miejsca, które wyznaczył

Bóg, decyduje o wielkości. Być sługą to znaczy iść za Jezusem, coraz wierniej Go naśladować. To wezwanie wymaga jednoznacznej odpowiedzi. Chrześcijanin nie może być minimalistą. Nie można tylko narzekać, wspominając dawne czasy. Idźcie nowe! Nowe czasy promują zaangażowanych, a pasywnych i malkontentów wyrzucają na margines życia społecznego. Świadectwo Ewangelii dają dzisiaj maksymaliści, ludzie gotowi służyć drugim bez oglądania się na własne korzyści. Tacy, którzy za dewizę swego życia przyjęli stwierdzenie samego Jezusa, który o sobie powiedział, że nie przyszedł, żeby Mu służyli, lecz żeby służyć i to aż do śmierci, i to śmierci krzyżowej. W 1986 roku, podczas swojej pielgrzymki do Indii, Ojciec Święty Jan Paweł II odwiedził Dom dla Umierających. „Zatrzymał się w nim długo. Próbował nakarmić kilku starców, towarzyszył przy śmierci trzech osób. Przez cały czas swojego pobytu nie zdołał wypowiedzieć ani jednego słowa. Był głęboko wzruszony, a z jego oczu płynęły łzy” – relacjonowała Matka Teresa z Kalkuty. Jak sama mówiła, „nie można kochać i nic nie czynić”. A „kiedy pomagamy innemu człowiekowi, naszą nagrodą jest pokój i radość, ponieważ nadaliśmy sens własnemu życiu”.

(Ks. Leszek Smoliński)

Chcesz być wielki? Chcesz być ważny? Zależy dla kogo. Jeśli dla Boga - droga ku temu zupełnie inna niż to w naszych ludzkich układach się przyjęło. Dla Niego wielki jest ten, który wybiera drogę ostatnich, drogę sługi... No i to cierpienie. Skąd go tyle wśród ludzi świątobliwych i pobożnych? Gdy zaufanie Bogu niewiele kosztuje, niewiele też może być warte. Gdy wiele wymaga, wtedy okazuje się, że nie jest tylko pozorantwem.

## INTENCJE MSZALNE

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
16.10.2021 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielną</u>	17.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Agnieszki i Leszka w 14 rocznicę ślubu
17.10.2021 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>XXIX NIEDZIELA ZWYKŁA</b> O łaskę zdrowia i Boże błogosławieństwo dla Norberta (przyjaciele)
	Hemel Hempstead	16.00	Dziękczynna z prośbą o potrzebne łaski, Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej dla Katarzyny i Mateusza Miczków w 1 rocznicę ślubu
	Hatfield	18.00	Nie ma intencji
19.10.2021 Wtorek	Letchworth	18.30	Za dusze czyścicowe
20.10.2021 Środa	Stevenage	18.30	Za dusze czyścicowe
22.10.2021 Piątek	<u>Stevenage</u>	18.30	Za dusze czyścicowe
23.10.2021 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielną</u>	17.00	Za dusze czyścicowe
24.10.2021 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>XXX NIEDZIELA ZWYKŁA</b> + Franciszka, Stanisław, ks. Sebastian, Tadeusz, Henryk, Stefan, Jan Kuś (Stanisława Sobek)
	St Albans	16.00	Nie ma intencji
	<u>Hatfield</u>	18.00	+ Ignacy Pietrych w 39 rocznicę śmierci (syn)
26.10.2021 Wtorek	Letchworth	18.30	Za dusze czyścicowe
27.10.2021 Środa	Stevenage	18.30	Dziękczynna w intencji Mieczysława Łakoty z okazji 84 rocznicy urodzin z prośbą o Boże błóg. przez wstawiennictwo NMP Różańcowej (Ela i Tadeusz z rodziną z Lubelszczyzny)
29.10.2021 Piątek	Stevenage	18.30	Za dusze czyścicowe
30.10.2021 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielną</u>	17.00	+ Stanisław Blak w 6 rocznicę śmierci (syn z rodziną)
31.10.2021 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>UR. WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH</b> Wypominkowa
	V NIEDZIELA MIESIĄCA - NIE MA MSZY O GODZ. 16.00		
	Hatfield	18.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Jana w 1 rocznicę urodzin (matka chrzestna)

## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

1. W najbliższych tygodniach w liturgii Kościoła będziemy przeżywać: 18.10. - św. Łukasza Ewangelisty, święto, 19.10 - św. Pawła od Krzyża, prezbitera oraz bł. Jerzego Popiełuszki, prezbitera, 20.10 - św. Jana Kantego, prezbitera, wspomnienie, 21.10 - bł. Jakuba Strzemię, biskupa, wspomnienie, 22.10 - św. Jana Pawła II, papieża, wspomnienie, 23.10 - św. Jana Kapistrana, prezbitera, 24.10 - św. Antoniego Marii Clareta, biskupa oraz bł. Jana Balickiego, 26.10 – bł. Celiney Borzęckiej, zakonnicy, 28.10 - św. Apostołów Szymona i Judy Tadeusza, święto.

2. Pierwsze spotkanie dla dzieci, które przystąpią do I Komunii św. w 2022 roku odbędzie się 17.10 (niedziela) w Hatfield o godz. 19.00 oraz 20.10 (środa) w Stevenage o godz. 19.00.

3. W każdy piątek w Stevenage wystawienie Najświętszego Sakramentu, możliwość osobistej modlitwy i adoracji Jezusa w Najświętszym Sakramencie oraz okazja do spowiedzi od godz. 17.45. Msza św. - 18.30. Zapraszamy.

4. Dla ułatwienia komunikacji z Parafianami wprowadzam od dzisiaj nowy adres mailowy do kontaktów z Parafią i księdzem. Nowy adres mailowy to: swalbertlet@gmail.com

5. Miesiąc październik, to szczególnie czas modlitwy różańcowej. Pamiętajmy o tej formie spotkania z Bogiem przez przyczynę Matki Bożej w naszej modlitwie osobistej i rodzinnej. Po Mszach św. w październiku nabożeństwo różańcowe.

6. Na stoliku są wyłożone kartki wypominkowe. Proszę o czytelne wypisanie osób polecanych modlitwie Kościoła oraz podanie nazwy ośrodka i złożenie ich w zakrystii. Dobrowolna ofiara. Bóg zapłać. Wykaz Mszy św. w intencji tych zmarłych znajduje się na ostatniej stronie biuletynu. Po Mszach św. w listopadzie również modlimy się za poleconych zmarłych.

7. 31.10 (niedziela) - Uroczystość Wszystkich Świętych (w Kościele angielskim przeniesiona z 01.11) - Msza św. - Letchworth, godz. 13.00 oraz Hatfield, godz. 18.00 a 02.11 (wtorek) - Wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych - Msza św. - Letchworth, godz. 18.15.

8. Modlitwa i nabożeństwa na cmentarzach: Hitchin: 01.11 (poniedziałek), godz. 11.00, a w Letchworth: zaraz po modlitwie na cmentarzu w Hitchin.

9. 14 października 2021 roku zmarł nasz parafianin śp. Walter Władysław Dec w wieku 95 lat. Msza św. pogrzebowa odbędzie się 26.10 o godz. 11.30 w kościele St Hugh of Lincoln w Letchworth a ceremonia na cmentarzu w Hitchin o godz. 13.00. Dobry Jezu a nasz Panie daj mu wieczne spoczywanie.

10. **POMOC DLA NATALII STANISZ!** Na stronie internetowej naszej Parafii znajdują się linki do miejsc, gdzie można dowiedzieć się więcej oraz wspomóc leczenie Natalii. Bóg zapłać.

DAL PRZYPOMNIENIA!

31 PAŹDZIERNIKA PRZYPADA PIĄTA NIEDZIELA MIESIĄCA.  
W ZWIĄZKU Z TYM NIE MA TEGO DNIA MSZY ŚW. O GODZ. 16.00

Jan Paweł II w liście apostołskim skierowanym do biskupów, duchowieństwa i wiernych "rosarium virginis mariae" modli się słowami: "O błogosławiony Różańcu Maryi, słodki łańcuchu, który łączysz nas z Bogiem" więzi miłości, która nas jednoczy z aniołami; wieżo ocalenia od napaści piekła; bezpieczny porcie w morskiej katastrofie! Nigdy cię nie porzucimy. Będziesz nam pociechą w godzinie konania. Tobie ostatni pocałunek gasnącego życia. A ostatnim akcentem naszych warg będzie twoje słodkie imię, Maryjo, o Królowo Różańca z Pompei, o Matko nasza droga, o ucieczko grzeszników, o władczyni, pocieszycielko strapionych. Bądź wszędzie błogosławiona, dziś i zawsze, na ziemi i w niebie".